

Մ. ՔԵՊԱՊՃԵԱՆԻ ԱՐՈՒԵՍԸ

Յունական դրոշմը, թէ ճեղուներ ծօռեցած են նկարին ձեռնու համար ծաղիկներուն նկարը, կրնայ իրականութիւն չըլլալ, սակայն դեղարուես. տական որոշ գպրոցի ձը ձայնութիւնն է որ ի յայտ կը բերէ ան. բնականին ընդօրինակութիւնը այնքան հաւատարիմ ու իրականանձան, որ պատրանքը ունենաս շփոթելու նկար ձը իրականութեան հետ:

Այս գաղափարը տիրապետած է ժամանակ ձը, երբ լուսանկարին հակափորձը իր առարկայական ընդօրինակութեամբ դեռ չէր եկած դնել իրականին եւ արուեստի գործին միջեւ գոնուող տարբերութեան հարցը: Տեսնուեցաւ որ լուսանկար ձը կարելի չէր դեղարուեստական արտադրութիւն նկատել, մինչդեռ չկար աւելի հաւատարիմ ընդօրինակութիւն քան ատիկա. ստիպուած պէտք էր ընդունիլ որ լո՛կ բնականը օրինակել, հոգ չէ թէ բոլոր կարելի խղճմտութեամբ ու ճարտարօրէն, բաւ չէ՛ր արուեստագէտ բուելու համար:

Կին այս դպրոցէն դատ սակայն միշտ ալ գոյութիւն ունեցած է խորհրդանշաններով գոհացող եւ զանոնք պարտագրող դպրոց ձը. վկայ՝ եղբայրական, ասորական, բիւզանդական եւ այլ գործեր: Ասիկա աւելի կամ նուազ յաջող փորձ ձըն է՝ արտաքին աշխարհը ներկայացնելու ճարդկային տուեալներով ու չափերով, տեսակ ձը խոստովանութիւն անկարողութեան. բայց առարկայականէն այս անջատուձը անկախութիւն ձը տուած է արուեստագէտին, ճանաչանդ վերջին քանի ձը տասնեակ տարիներուն. անիկա նկարելէ աւելի խորհրդանկարած է, հանդիսութիւններ, նոր իճաստներ ու ճառագէտներ, նաեւ համարութիւններ դրած է իր գործին ձեջ, որ լոկ փիլիսոփայական արժէք ձը ունի, գիժին ու գոյնին հպատակութեամբ՝ երեսակալութեան եւ գաղափարին:

Այս ուղղութիւնը նկարչութեան տուած է ապագայապաշտ, փիւպիսթ եւ նոյն իսկ տասայիսթ դպրոցը: Այս դպրոցներէն որ և է ձեկուն գործերուն ի տես՝ ճեղուները չեն խարուիր այլ եւս, յաճախ ճարդիկ իսկ գժուարաւ կամ ճիգով կ'ըճրոնեն արուեստագէտին նպատակը, որ իրեն ընձեռուած նիւ-

թերէն կը ձգտի զգացումներ, ճանաչանդ գաղափար ու խորհուրդ համարել, հոգեկան փախստեայ պահեր վերապրեցնել: Ուրիշ խնդիր ձըն է թէ նիւթերը ո՞րքան ասակ են տեղի տալու այս առաւելագէտ ձայնին ճ'նշձան:

Արուեստագիտական նոր շարժումներն ըճրոնելու համար պէտք է միշտ ի մտի ունենալ թէ ձայրայեղօրէն անհատապաշտ դարու ձը ձեջ կ'ապրինք. մեզի համար գրեթէ անհասկնալի է ուճան եւ գոթական շրջանի հոյակապ վարպետներուն անանձնականութիւնը. անոնք գրեթէ միշտ աշխատած են ի փառս Աստուծոյ՝ առ ոչինչ գրելով իրենց անձը: Արդ, կատարեալ ընդօրինակութիւն ձը՝ արուեստագէտին անձնականութեան սքօղուձը, գրեթէ չքացուձը կը նշանակէ, մինչ խորհրդանշաններ իրենց գիւտերուն եւ կերտուածքին ձեջ յարատեւ կերպով կը լիշեցնեն մեզի արուեստագէտին ձաշակը, ձտածուսները, աշխարհահայեացքը, հոգւոյն որակն ու տարողութիւնը, ձէկ բառով անոր անձը:

Մեքենաները, փոխադրութեան արագ միջոցները, վերջին մեծ պատերազմը մեզ կը մղեն նաեւ հեւ ի հեւ այլ ոգեսպառ կեանքի ձը: Այժմ ամէն բան պարտի արագաբար ըլլալ. արուեստագէտն իսկ պէտք է շուտով հասունայ եւ շո՛ւտ արտադրէ, ասով անհատապաշտութիւնն ալ իր գոհացուձը կը գոնէ: Վինչիլի ձը կամ աւելի ձօտիկ անցեալէն Ֆլօպերի ձը երկար որոնումներն ու անվերջ սրբադրութիւնները եթէ ոչ աւելորդ գոնէ հիմակ զարմանալի կը թուին մեզի:

Նոյն անհատապաշտ ակէն կը բղխի նաեւ նորութեան սէրը. չէ՞ որ նոր բան ձը առաւելագէտ անձնական գրոշմ կը կրէ, սակեղձան տակաւին անեղձ ու կոյս թրթռացուձը:

Բնականաբար այս գօրեղ հոսանքը, ինչպէս ամէն ճարդկային բան, իր լու ու գէշ կողմերն ունի:

Երիտասարդ ու յանձնապատան՝ հեանաբար աւժգնօրէն կենսունակ բան ձը կայ այս շարժման ձեջ, բազմաթիւ խակերու հետ ան մնունդ կուտայ նաեւ մէկ քանի համակրելի եւ աւելի սակաւաթիւ մեծ, կամ մեծ ըլլալու սահմանուած, դէճքերու:

Ահա այս վերջիններէն է նորայայտ դեղադարգիչ ձը, Մեկոն Քէպպաճեան, նորեկ ձը որ արդէն քրճապետի պատճուճանով կը ներկայանայ արուեստի ասորւշանին:

Միայն լուսանկարով (Թեոդիկ, 1929, էջ 437) կը ճանչնամ զինքը. ծանր ու խորթափանց բան ծը՝ իր նայուածքին ճէջ որ իրերէն անդին անոնց խորհուրդներուն թափանցել կ'ուզէ. բերնին պրկուծը եւ քովերուն երկու խորշումները կեանքին ճահաշուք ոչնչութենէն դուռնացածի անողոք կնիքը կը դնեն իր վրայ. ճակատը իր լուսաւոր գոգին ճէջ կը սանձէ յափրացած փորձառութիւն, խստօրէն ինքնախտահար ճառագոյն, վառ ալ զուտ էրեւակայութիւն:

Քէպապոլիսեան երաժշտութեան ճեճ սիրահար ծը եղած ըլլալ կ'ենթադրեմ եւ կամ զայն անտանելի նկատող ծը, ինչպէս եղած են Լամարթին, ճասամբ շիւկօ, Թ. Կօթիէ եւ շէրէտիա. ճիջին ճամբայ չկայ իրեն ճամար. բայց զճարգիչ ճ'ըլլալուն կը կարծեմ որ երաժշտասէր ծըն է աւելի քան ճակառակը:

«Երաժշտութիւնը ճայներով ճտածելու արուեստն է», կ'ըսէ Թ. Գօմպարիէօ, բայց այս ճտածում բառը պէտք չէ առնել իբրեւ ճտաւոր զաղափար կամ իճացում. ալ ներքին անթարգմանելի ճողեկան վիճակներ եւ փոխակերպումներ. ճտածում՝ առանց զաղափարի, ճողելիճակներու խորունկ իճացում, ճողուն ապրումն եւ ճիճայեղումներուն ենթագիտակից ճէճյանդիճանութիւն:

Ուրեմն երաժշտութիւնը՝ բառերով անթարգմանելի ճողեկան աննախորճ անդրադարձում ծըն է: Չայները կարող են՝ գրեթէ աննախական եւ ճտեւարար անորոշ ըլլալուն ճամար՝ աղգել ճեր վրայ, խօսիլ ճեր ճողիին ճեա:

Միթէ ճիճերն ու ճերճակի ու սեւի պատառիկները թղթին վրայ կրնան այդ նոյն ճողեկան պահերը ողկոչել կամ խօսիլ ճողիին ճիջդ այնպէս ինչպէս որ ճայները կ'ընեն. ասիկա ճա՛տ աւելի ճուար ու բարդ ճարց ծըն է, որովճեաեւ ճիճը եւ ճոյնը աւելի նախական են քան ճայները:

Կը խորհիմ թէ ճանալիքի (1854) երաժշտութեան պատկերացումը կրնայ ճիւրացնել երաժշտութենէ ճճագրութիւն այս քիչ ծը ճուարին անցքը: Վիեննացի քննադատը կ'ըսէ թէ երաժշտութիւնը կրնայ ճեճարժէք ճեւեր ստեղծել, առանց որ անոնք որոշ ճգացում ծը պարունակեն. եւ ինքզինքը ըստ բացատրելու ճամար՝ ճիճամ է արաբէնիքի (arabesque) արուեստին. երբ երեւակայնք որ արաբէնիքը ճեր աջքերուն առջեւ կը ճինուի

թարգմանելով անդադրում քճայք ծը՝ ճիճերու ճարճունով, կ'ունենանք երաժշտութեան ճշգրիտ պատկերը:

Գիճերու ճարճում, կենսայից ճիճեր ուրեմն, աճա բուն իսկ փոխանցճան առանցքը որ կը բացատրէ նոյն ատեն կարելիութիւնը ճճերով թարգմանութեան ճեր ներքին. խորունկ, ճողեկան վիճակներուն՝ ըճբոստ բառերու կալանքին:

Ուրեմն կրնանք ըսել որ եթէ երաժիշտը իր ենթագիտակցական վիճակները ճայներով կը ներկայացնէ ճեղի, նկարիչն ալ պարտի ճիճերով, ճաւալներով ու ճոյներով ի ճայտ բերել ճանոնք: Նկարչական նոր ճարճումներ, ճուցէ երբեմն ճանգէտս իսկ՝ իրենց ճիճը ունին ասոր իրականցճան որոնումն ճէջ:

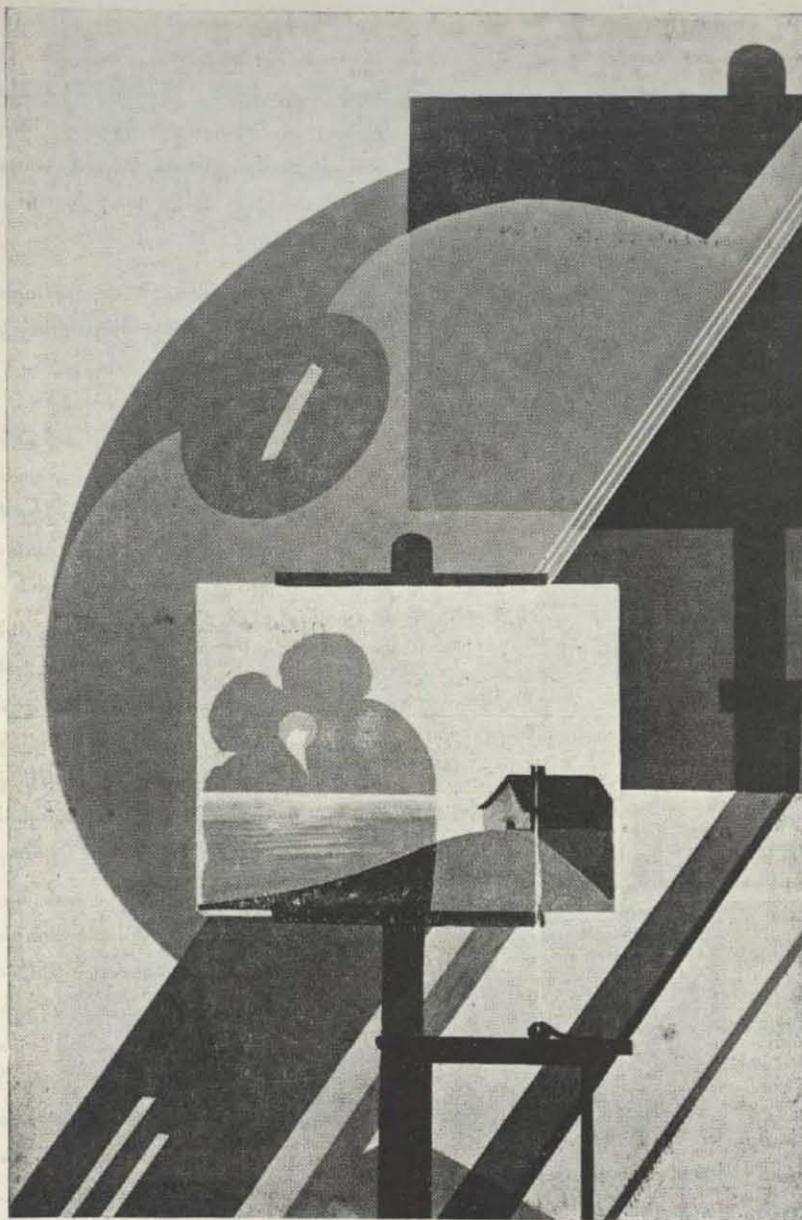
Աւելի կամ նուազ երկար ճիճեր, քիչ կամ ճատ ճոտ իրարու, ուղիղ, կոր կամ այլազան, ճանաւանդ ճարճումքներ ու ճիայումներ, կրնան ճողիին կշռոյթը (cadence) կերպաւորել. կշռոյթն է արդէն ճեր ճողիին աննախորճնկ ապրումներուն ճիա՛կ իճանալի կերպը ճեղի ճամար, եւ պարզ է որ ասիկա կարելի է թէ՛ ճայներով եւ թէ՛ ճիճերով արտայայտել՝ անոնց աւելի կամ նուազ սեւորութիւն կամ ճիջոց տալով: Գոյներու ճամբեր (symphonie des couleurs) բացատրութիւնը պատկերալից ըլլալէն ճատ կը պարունակէ իր ճէջ խորին ճճճարտութիւն ծը, ճանաւանդ երբ նկատի առնենք որ ամէն ճոյն՝ որոշ թուով թրթռացճան, ճեւարար կշռոյթի արդիւնք է ըլի:

Պարզ է որ առանց ճոյներու ալ կարելի է արտայայտել այդ կշռոյթը՝ ճիայն ճիճերու եւ ճանգունճաներու ճիջոցաւ, իբր ճոյն ճորճանելով ստակ սեւն ու ճերճակը:

Քէպապոլիսեան ուրեմն, իր ասեղնագորճական ճճագրութիւններով արապետամ ճիճերու եւ ճեւերու, կարող էր լիապէս արտայայտել իր ճողիին կշռոյթը առանց ճոյներու:

Բանաստեղծ ու երաժիշտ գեղագարդող ծըն է ան:

Կրնայ ուսումնասիրած չըլլալ նիջչէն, նայն իսկ ապագայապաշտ կամ խորանարդապաշտ ճըպրոցներու գեղագիտական սեսութիւնները. բա՛ւ է որ իր ենթագիտակցութեան ճճայլելի ճանճերը կրնայ վերածել ճիճերու կշռոյթի: Այդ ճա՛տ ճուար գետնին վրայ ապագայապաշտ, նաեւ խորանարդապաշտ



ՄԵԼԳՈՆ ՔԷՊԼՊՃՆԵՆ. — Արուեստ եւ Սեր

զպրոցին գործերուն տեսքը բաւական եղած է իրեն՝ պակասող յեկարաններն ընծայելու :

Այդ զպրոցներէն մեծապէս օգտուած է ան. նոյն իսկ անոնց խարխափումները լոյսեր ճնցուցած են իր մէջ, խորհրդապաշտութիւնն ալ իրեն օգնութեան բաժինը բերած է հլութեամբ, զի այս արուեստագէտը անոնցմէ է որ կրնան ամէն բանի մէջ գտնել իրենց սրտնածը, իւրացնել ամէն ուղղութեան պատշաճագոյն մասերը, գանձք իրարու

խառնել եւ արտադրել նորէն վերջին ծայր անհատական գործ մը :

Մէկ քանի զիժ, մէկ քանի պատկեր բաւ են իրեն, որպէս զի՛ չտեսածները գուշակէ եւ նոյն իսկ լրացնէ անոնց պակասները :

Իր գործերը, Սիդոննայի եւ Ամենուն Տարեցոյցրին (1929) մէջ, զրոշմը կը կրեն ուժեղ անհատականութեան մը և արաւայաշտութիւնն են, այդ մեծապէս աննիւթական գծազրութեամբ, մտաւորա-

կան այլ ճանաւանդ հոգեկան խորունկ եւ այլապէս անթարգմանելի սպրուփներու :

Խորանարդապաշտ դպրոցէն առած է ծաւալներու գաղափարը, բայց կարող եղած է՝ ծաւալին, զանգուածին տպաւորութիւնը տալով հանդերձ՝ աննիւթականացնել, գաղափարականացնել դանոնք, խորհրդանշանական տեւական ու մտաւոր արժէքներ հազցնել անոնց :

Արտաքին աշխարհի տեսարանները իրենց սովորական ազդուձէն զատ, իր հոգիին կուտան որոշ կշռոյթներ, զոր գիծերու ճիջոցաւ կը յաւերժանէ: Ձեւեր, զանգուածներ ու շարժումներ տեսակ ձը երաժշտական վիճակի ձէջ կը դնեն զինքը, պիտի ըսէի թէ ան կ'երաժեցազօրեմ. իր գործերէն իւրաքանչիւրը կարելի է հարազատօրէն թարգմանել երաժշտութեամբ, ու կարծեմ զձամ ժամանակ դաշնակաձ ըլլալու տպաւորութիւնը կը կրէ ինքը, ինչպէս անկասկած ամէն ճեժ նկարիչ:

Իր զձագրութիւնները յաճախ բազմաթիւ ու անջատ տպաւորութեանց եղանակաւորութեան, համադրութիւններ են:

Հարցոցէք իրեն թէ ինչո՞ւ այն ինչ կորուրթեամբ կամ ցայտքով աւարտեց իր գործը, ապահովաբար պիտի չկարենայ յաճախ բառերով բացատրել. ներքին ձգուծ ձը, կշռոյթ ձը այդպէս ընել տուած է իրեն, տեսակ ձը պահանջ զգացած է այս ինչ ընդհանուր կերպարանքը տալու իր գործին. նախ բանականութիւնն ու ճաշակն է որ կը վարեն զինքը պատկեր ձը սկսած պահուն, բայց ընդհուպ կը գեղազարդէ ան՝ տեսակ ձը անկասկտելի պահանջէ ձգուած, չի կրնար ուրիշ կերպ ընել:

Այսքան աննիւթ կամ հոգիի հպտակած զձագրութիւն ձը, սակայն, գահավէժ կը դիձէ դէպ ի ներանձնականը, անհասկանալին ու գաղտնին, Սալլարձէի կամ Ռէձպոյի բանաստեղծութեանց հանդոյն: Այլ Քէպապճեան հոս ալ գրեթէ ճիշտ կը զգուշանայ լպրծուն գետիններէն. Արեւելքցիի իրապաշտութիւնը վտանգաւոր սահմանին վրայ կը կեցնէ զինքը բարեբախտաբար:

Ապագայապաշտ դպրոցէն առած է անցեալը, ներկան ու ապագան միանգամայն ցոյց տալու կնձուպից գաղափարը: Հեռանկարի ապշեցուցիչ խաղերով, նոյն գործին ձէջ ձէկ բանի տարբեր խորութեամբ, հեռաւորութեանց տպաւորութիւնը տալով (տես Սիդոննա, էջ 67, 73, 77, 81), կըցած է

գրեթէ ճիշտ զգայնել փրաններու զանազանութիւնը ու զանոնք անջատել իրարմէ: Բնականաբար եթէ այս ուղղութիւնը շեշտուի իր ձէջ ձայրայեղօրէն, կրնայ յատկութեան զետեղ, ճասնաւորաբար նորադանդի ձը համար անիմաստ դարձնել իր աշխատութիւնները: Ամէն պարագայի՝ փրաններու զձայլելի ստեղծիչ ձըն է:

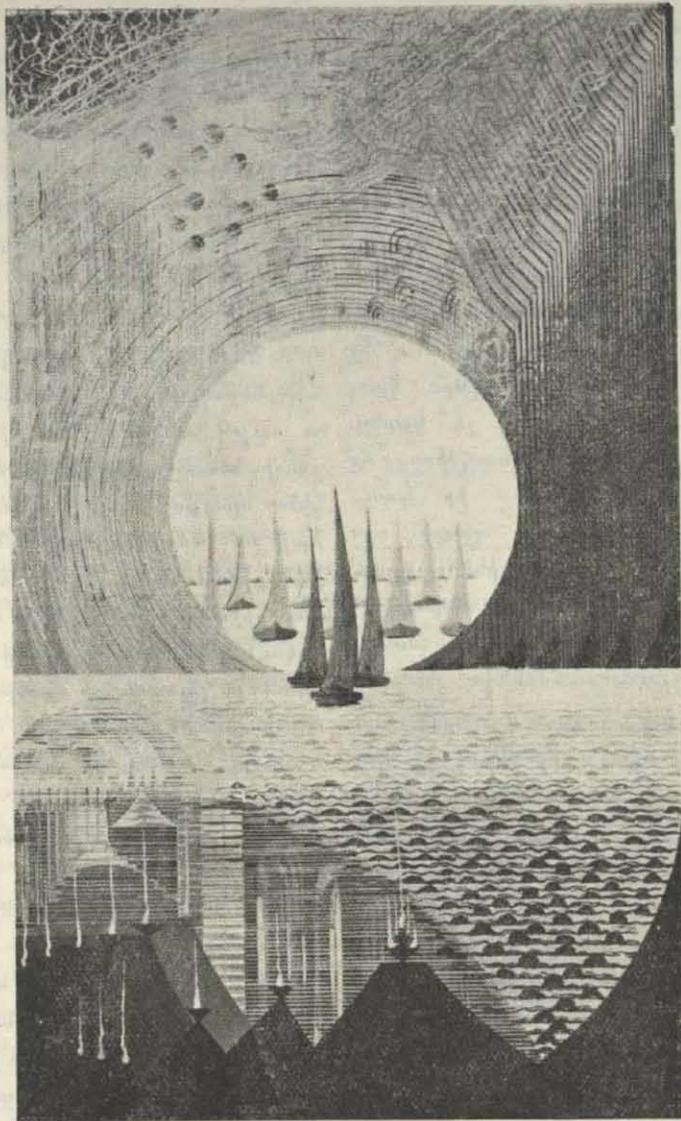
Իր շրջանակներն ու կամարները բիջ ձը շատ յաճախակի են (Տես Սիդոննա՝ կողքերը եւ էջ 9, 63, 67, 70, 73, 77, 81, 86, 101, 107, 116, 117, 121, Թէոդիկ՝ 1929 էջ 9 եւ 266), թէեւ շատ անգամ՝ զձայլելի արդիւնքներ ձեռք բերած է անոնցմով. կամարներն ալ հեռաւորութեան ու անցեալի գեղեցիկ տպաւորութիւններ կ'արթնցնեն ձէջդ. միայն պէտք է զգուշանայ շատ ստեղծ կրկնուներէ, մի գուցէ միօրինակութիւն ձնի ի վերջոյ:

Օպրի Պըրտալի ինքն ալ ճեժատաղանդ զձագրիչ ձը եղած է, թէեւ գրեթէ անձան նկարչական նոր մտածութեան, բայց իր գործերուն ձէջ մարդը եւ իր մարմինը շատ ճեժ տեղ կը գրուեն, մինչ Քէպապճեանի գործերը գրեթէ զուրկ են անոնցմէ կամ այնքան փոքրազիւ որ գեղեցկութիւն կամ արտայայտութեանց նրբութիւն գտնել անկարելի է հոն:

Խստամբեր ու զձնէ բան ձը, երբեմն արեան տեսիլքն իսկ. կայ Քէպապճեանի գործերուն ձէջ. ժպիտը, հեշտանքը. փափկութիւնն ու շնորհը տեղի տուած են խոկուծին ու մարդկայնական արձուային ու պատճառենչիկ ձախրերու. ասով արուեստագէտը ցոյց կուտայ իր հոգին, հուժկո՞ւ բայց ճաւճ՝ մերձաւոր մեր երաժշտութեան: Շատ առնական բան ձը կայ իր զձագրութեանց ձէջ, բայց կարծեմ պիտի շահէին անոնք եթէ քիչ ձըն ալ զգայնութեամբ ու կիրքով եւ ճանաւանդ փափկութեամբ թրծուած ըլլային: Ձեժ կարծեր որ Քէպապճեան անկարող ըլլայ ասոնց:

Իր զիծերն ալ յաճախ բազմացուածին չափ նուրբ չեն՝ թերեւս կամաւ, ինչպէս որ չէ ուզած մանրամասնութեանց անթերի կատարելութիւն ձը տալ՝ զիտողին մտածուծը չցրուելու մտահոգութեամբ անշուշտ:

Ն. Պէշիկթաշեանի Սիդոննան սիրային կարեւոր ու գեղեցիկ մասեր ալ ունի իր ձէջ, բայց ոչ թէ մարմինը այլ հերոսուհիին դէմքն իսկ չենք տեսներ զձագրութիւններուն ձէջ: Քէպապճեան չէ



Մեղիոն Քեֆեղճեան. — Վեհեսիկ

ուզած իր հոգեկան կշռույթը ճարգիպչին ճարմնին ալ տալ, կամ չէ հաճարձակած:

Արդարեւ խորանարդապաշտութեան հետեւողներուն փորձերը այս ուղղութեամբ քաջալերական բաներ ձը չեն տուած: Գիւրիւն է բազդատարար քարեր, պատեր ու շէնքեր, առարկաներ եւ նոյն իսկ քոյսեր շարել կամ կերպաւորել ուղուած ուղղութեամբ ձը. անդգայ զանդուածներ են անոնք վերջապէս և շատ ալ ճկուն. բայց խիստ դժուար է ճարգիպչին ճարմին ձը հպատակեցնել համաճարգիպչին ձեճ ճաճուումեր անձնաւորելու. ճարմինը

իր որոշ ձեւը ունի, զոր կարելի չէ առանց ձեճապէս ալլալելու ձոճձանց հաճեճատ ձեւակերտել. ըճբոստ տարր ձըն է ան:

Տեսէք Փիքասոյի անձերը. երկրաչափական ազդութիւններէ անդին չեն անցնիր. իսկ երբ դասական գճաղբութեան կը ձօտենայ, ձիւայն այն առեւնն է որ կանոնաւոր դէճքեր ու արտայայտութիւններ կրնայ տալ. Գիոթիի, Վան Տօնկէնի, Լոթի, Լորանսէնի գորճերն ալ կրնան ձեր ըսաճին ապայոյց ըլլալ:

Գրեթէ անկարելի ըլլալու աստիճան դժուար է

սեղծ կերպը ու գեղագիտական տեսակէտով ալ չեմ կարծեր որ միայն աբմէք ճը ներկայացնեն: Թէոզիկի ճահագրական բաժնին գործերն ալ հետաքրքրական նորութիւն ճը չեն պարունակեր, նոյնը կարելի է ըսել առեւանդման տեսարանին համար (Սիդոննա, էջ 86):

Քէպպալճեան ճիւղն իր սեւ ու ճերմակի պաշարով կրնայ գոյներու թրթռացումը եւ գրաւորութիւնը արթնցնել ճեր ճէջ. ասիկա փորագրելին կամ գծագրիչին ամենամեծ փառքերէն ճէկը կը կազմէ՝ ենթադրելով զժուարին թափանցում թէ՛ գոյներու յարաբերական արժէքին եւ թէ՛ անոնց ճեր հոգիներուն վրայ արձագանգին իսկութեան:

Աճփոփելով ու եզրակացնելով կ'ըսենք. Քէպպալճեան հարազատ դաւակն է իր դարուն, ըլլալով անհատապաշտ եւ ընտրողաբար օգտուող ճը ապագայապաշտ ու ճասամբ ալ խորանարդապաշտ ու խորհրդապաշտ դպրոցներէն. կը ջանայ ու կը յաջողի գծագրութիւնը ըստ կարեւորն աննիւթականացնել՝ անոր ճէջ զնելով իր հոգիին կշռութիւն եւ զգացումները. ճիտքն ու տեսակ ճը երաժշտականութիւն ճեմ դեր ունին իր գործերուն ճէջ. գիւտեր, բացատրելու նոր ու գրաւիչ ճէւեր եւ զճայլելի ցայտքեր կան հոն, թէեւ երբեմն ալ կը հանդիպի սովորականին ու կրկնումներու: Իր գիծերուն դիտակցութիւնն ու զգացումը ունի ան: Կը կարծենք որ տեղ տեղ քիչ ճը աւելի նուրբ եւ հատու գիծեր, ճանրամանութեանց աւելի հոգածու կատարելութիւն ճը. բազմաթիւ փլաններու աւելի զգոյշ գործածութեան ճը ճիւղացած՝ քիչ ճը աւելի

ժպիտ, շնորհ ու լոյս, ճարդկային ճարմնոյն արբուելիք շատ աւելի ճեմ տեղ ճը, ընկերային ճնշիչ հեհնութիւնքէ ճերբազատում ճը, կեանքի առեւալներուն աւելի աննախապաշար ու սրտողին ընդունելութիւն ճը շատ բան պիտի շահեցնէին իրեն՝ զարճընելով զինքը արդի ամենէն ճեմ ու սքանչելի գեղագարդիչներէն ճէկը, քանի որ հայութեան ճէջ անկասկած առաջին գիծին վրայ կուգայ արդէն եւ եթէ ճիւղն արդիական ուղղութիւնը նկատուինք՝ ամենամեծն է (1):

ԳԵՂԱՄ ԽԸՆԱՄԻՐԵԱՆ

Նիւ Եօրֆ

(1) Յօդուածագիրը, որ Քէպպալճեանի գործէն միայն «Սիդոննա»յի եւ Թէոզիկի «Տարեցոյց»ին պատկերազարդութիւններուն ճանօթ է, կ'անգիտանայ քէ անիկա ոչ միայն գծագրիչ, այլ նկարիչ է, եւ քէ անոր ամենէն կարեւոր ու լիակատար էջերը — խորհրդանշանական պատկեր կամ զարդանկար — անոնք են ուր իր սեպիկները կ'արճայայտէ զճերով ու գոյներով: Կը ցուինք որ հնարաւորութիւն չունեցանք գունաւոր վերաբացարդութիւն մը սալու այն զմայլելի գործերուն որոնց լուսանկարը կը հրատարակենք ներկայ քիւին մէջ:

Մ. Խ.